



## BURUILAREN 29 SEPTEMBRE 2024

### URTEKO 26ème DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

Ref. bibliques : Nb 11, 25-29 ; Ps 18B ; Jc 5, 1-6 ; Mc 9, 38-43.45.47-48

Cette lecture sera proclamée en basque :

#### Lecture du livre des Nombres

En ces jours-là, le Seigneur descendit dans la nuée pour parler avec Moïse. Il prit une part de l'esprit qui reposait sur celui-ci, et le mit sur les 70 anciens. Dès que l'esprit reposa sur eux, ils se mirent à prophétiser, mais cela ne dura pas. Or, deux hommes étaient restés dans le camp ; l'un s'appelait Eldad, et l'autre Médad. L'esprit reposa sur eux ; eux aussi avaient été choisis, mais ils ne s'étaient pas rendus à la Tente, et c'est dans le camp qu'ils se mirent à prophétiser. Un jeune homme courut annoncer à Moïse : « Eldad et Médad prophétisent dans le camp ! » Josué, fils de Noun, auxiliaire de Moïse depuis sa jeunesse, prit la parole : « Moïse, mon maître, arrête-les ! » Mais Moïse lui dit : « Serais-tu jaloux pour moi ? Ah ! Si le Seigneur pouvait faire de tout son peuple un peuple de prophètes ! Si le Seigneur pouvait mettre son esprit sur eux ! »



**LITURGIE  
DES  
HEURES  
LAUDES**

Du mardi au  
vendredi  
(Sauf  
exception) à  
l'église de  
Cambo à  
8H00.

#### BATAIOAK – BAPTÊMES

- Xana Villain (05/10) Cambo
- Anje Ostiz (06/10) Souraïde

#### EZKONTZAK – MARIAGES

- Frédéric Burosse et Vanessa Stiel (05/10) Espelette

#### EHORZKETAK – OBSEQUES

- Marie-Christine Noël (26/09) Cambo

#### EQUIPES DE LITURGIE

##### ITXASSOU, LE JEUDI 03 OCTOBRE

(Préparation du dimanche 13 octobre, 28<sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B)

Le samedi 12 octobre : accueil de l'abbé Jacques Nkombo  
 Le dimanche 13 octobre : messe de rentrée de la catéchèse.

##### LOUHOSSOA, LE LUNDI 07 OCTOBRE

(Préparation du dimanche 20 octobre, 29<sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B)

##### SOURAIDE, LE JEUDI 17 OCTOBRE

(Préparation du dimanche 27 octobre, 30<sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B)

##### AINHOA, LE LUNDI 21 OCTOBRE

(Préparation du vendredi 01 novembre Toussaint)

##### PAROISSE, LISTE DES DEFUNTS DE TOUSSAINT 2023 à TOUSSAINT 2024

(Pour la messe des défunts du samedi 02 novembre)

##### CAMBO, LE LUNDI 21 OCTOBRE

(Préparation du dimanche 03 novembre, 31<sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B)

#### BERRI ONA KANTUZ (Marc 9,38...48)

« Emazu baso bat ur fresko : Saria duzu bilduko. »

« Celui qui vous donnera un verre d'eau parce que vous appartenez au Christ, vraiment, je vous le dis, il ne restera pas sans récompense. »

1/ « Gurekin ez dabilana etzazula kondena,  
 Gure alde ari baita gure kontra ez dena »

2/ « Nork eror-arazten baitu ttipi hauetarik bat,  
 Harek, harria lepotik, hobe luke urerat. »

#### ACCUEIL DE L'ABBE JACQUES NKOMBO

Même si la nomination diocésaine devrait être officialisée prochainement, nous savons, dès à présent, qu'à partir du 07 octobre, nous accueillerons l'abbé Jacques Nkombo au service de notre paroisse. L'abbé Jacques envoyé par le diocèse de Nkayi de la République du Congo est âgé de 35 ans, il a été ordonné prêtre le 07 juillet 2018.

#### MESSE DU 26EME DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B 29 SEPTEMBRE 2024 – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU

|                           |   |                  |
|---------------------------|---|------------------|
| Chant d'entrée            | JAINKOAREN HATS BIZIRAT couplets 1 et 3<br>Ou : C'est Jésus qui nous rassemble couplets 5 et 6                  | P. 290<br>P. 376 |
| Préparation Pénitentielle | R/ KYRIE, CHRISTE, KYRIE ELEISON !  | P. 54            |
| Gloria                    | AINZA ZERUETAN JAUNGOIKOARI   | P. 59            |
| Psaume 18                 | LEGEA NERI ZAIT BIHOTZ ARGI, BOZ ITURRI.  | P. 629           |
| Accl. de l'Évangile       | ALLELUIA !  |                  |
| Berri Ona Kantuz          | Cf. Sur la feuille paroissiale  |                  |
| Prof. de Foi              | SYMBOLE DE NICEE-CONSTANTINOPLE<br>Ou chanté en entier en basque :<br>SINESTEN DUT JAUNGOIKO BAT BAKARRA        | P. 64<br>P. 170  |
| Prière universelle        | IZPIRITUA GURE GAINERAT IGOR JAUNA !<br>ou : ò Seigneur, envoie ton Esprit qui renouvelle la face de la terre ! |                  |
| Présentation des dons     | ONAR AITA   | P. 336           |
| Saindu                    |   | P. 179           |
| Anamnèse                  | HAU DA SINESTEAREN 2: OGI ARNO...<br>Ou : Il est grand le mystère de la foi...                                  | P. 180<br>P. 84  |
| Gure Aita                 | Notre Père – Gure Aita  | P. 141           |
| Communion                 | MIRAKUILU GUZIZ MIRAGARRIA<br>Ou : C'est Toi Seigneur le pain rompu   | P. 318<br>P. 376 |
| Chant final               | JAINKOAREN AMA  | P. 289           |

#### PROCHAINES MESSES – HURRENGOA MEZAK

|   |   |
|---|---|
| Samedi 28 Septembre<br>26 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B   | 18H00 CAMBO   |
| Dimanche 29 Septembre<br>26 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B | 09H00 AINHOA<br>10H30 CAMBO   |
| Samedi 05 Octobre<br>27 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B     | 18H00 CAMBO   |
| Dimanche 06 Octobre<br>27 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B   | 09H00 SOURAIDE<br>10H00 CAMBO gâteau Basque                                 |
| Samedi 12 Octobre<br>28 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B     | 18H00 CAMBO<br>ACCUEIL DE L'ABBE JACQUES                                    |
| Dimanche 13 Octobre<br>28 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B   | 09H00 ITXASSOU<br>10H30 CAMBO Messe de<br>rentrée de la catéchèse           |
| Samedi 19 Octobre<br>29 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B     | 18H00 CAMBO   |
| Dimanche 20 Octobre<br>29 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B   | 09H00 LOUHOSSOA<br>10H30 CAMBO<br>10H30 AINHOA                              |
| Samedi 26 Octobre<br>30 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B     | 18H00 CAMBO   |
| Dimanche 27 Octobre<br>30 <sup>ème</sup> Dimanche Ordinaire B   | 10H00 ESPELETTE fête piment<br>10H30 CAMBO                                  |
| Jeudi 31 Octobre<br>Messe anticipée de Toussaint                | 18H00 CAMBO   |
| Vendredi 01 Novembre<br>TOUSSAINT B                             | 9H00 ESPELETTE et SOURAIDE<br>10H30 CAMBO et ITXASSOU<br>15H30 VÊPRES CAMBO |

## **DIMANCHE 29 SEPTEMBRE – 26EME DIMANCHE ORDINAIRE B**

### **SAMEDI 28 SEPTEMBRE Eglise de CAMBO – 18H00**

**ANNIVERSAIRE** : Pierre Etchart,

**INTENTIONS** : Jean et Martin Olaizola, Christine Irigoyen, Jean-Baptiste Anchordoquy, Michel Magis, Sauveur Sanzberro, Abbé Alexandre Blaudeau

### **DIMANCHE 29 SEPTEMBRE Eglise d'AINHOA – 09H00**

**ANNIVERSAIRES** : Marie-Claire Ezcurra, Michel Añorga « Akatenia »,

**INTENTIONS** : Maye Añorga « Akatenia », Paulette Saint-Martin, Rosalie Bachoc, Antoinette Goyeneche, Rosario Perez, Félix Daguerre, Georges Zaldua, Michel Leizagoyen, Jojo Darretain, Mattin Ibarlucia,

### **Eglise de CAMBO – 10H30**

**INTENTIONS** : Beñat et Sabina Nogues, Marie-Eliane Nogues, Lucie Larramendy, Bixente Gorosurreta, Amélie Elissalde, Mathilde et André Bidabé, Manex Itoiz, Joxep Hiriart, Sœur Michelle Pocorena,

### **MESSES EN SEMAINE (Sauf en cas d'obsèques)**

- **Mardi 01 Octobre** : - messe exceptionnellement annulée à l'église de LOUHOSSOA à 9h.

- **Mercredi 02 Octobre** : - messe exceptionnellement annulée à l'église de SOURAIDE à 9h.  
- messe maintenue chez les Sœurs à ITXASSOU à 17h.

- **Jeudi 03 Octobre** : - messe maintenue à la chapelle Notre Dame de l'Aubépine d'AINHOA à 9h,  
- messe maintenue à la Chapelle des F. M. M. (Vieil Assantza - CAMBO) à 17h30.

- **Vendredi 04 Octobre** : - maintenus : le chapelet à 16h30, suivi de la messe à 17h et Adoration à l'église de CAMBO.

### **JEUDI 03 OCTOBRE - 9H00 - CHAPELLE N.D DE L'AUBEPINE - AINHOA**

**INTENTIONS** : Marie-Jeanne Londaiz, Loulou Dufau, Félix Daguerre, Mattin Ibarlucia, Marie-Thérèse Olhagaray, Antoinette Goyeneche

### **DIMANCHE 06 OCTOBRE – 27EME DIMANCHE ORDINAIRE B**

#### **SAMEDI 05 OCTOBRE**

#### **Eglise de CAMBO – 18H00**

**INTENTIONS** : Jean Halty, Mayana Loustalot, Les Âmes les plus oubliées, Isabelle et Beñat Garat, Jean Mouesca, Angèle et Beñat Gastigard,

#### **DIMANCHE 06 OCTOBRE**

#### **Eglise de SOURAIDE – 09H00**

**ANNIVERSAIRE** : Juanita Galzagorry,

**INTENTIONS** : Chloé Garaté, Bruno Greciet, Jean-Paul Saubagnac, Angel et Carmen Arburua y Mendiburu, Anita Olaizola, Jean Sorhaitz, Pierre St Jean, Pierre Parent, Léonie Pouteau, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Paulette Saint-Martin, Battite Daguerre, Maria-Luisa Goñi, Auguste Sallaberry, Mailuxa et Paulino Retegui, Jeanine Etcheverry, Dolorès et Clotilde Erviti, Pierre Bergara,

#### **Eglise de CAMBO – 10H30 – Gâteau basque**

**INTENTIONS** : Sœur Marthe Irigaray, Jean-Pierre Larrart, Jean-Pierre Barnetche, Anne-Marie Barnetche, Anna Saint-Martin, Iban Etchevers Maitexa et Michel Guillemain, Josette Guyomard, Maria-Rosario Taberna, Joseph Bessonart, Marcel Bessonart, Colonel Nasser Nicolas Boualam, Michel Sala, Manex Itoiz, Joxep Hiriart,

### **Rencontre annuelle des bénévoles et amis de Radio Lapurdi Irratia à Bayonne – Samedi 28 septembre**

10h00 : Accueil et visite guidée de la cathédrale Sainte-Marie - 11h00 : Messe présidée par Mgr Marc Aillet.

12h00 : Rencontre suivie d'un buffet à la salle Montaut. [contact@lapurdi.net](mailto:contact@lapurdi.net) – 05 59 70 39 39



### **Congrès Mission à Navarrenx – Samedi 28 et dimanche 29 septembre**

Le Congrès Mission rassemble des milliers de chrétiens à travers toute la France une fois par an pour réfléchir à la question toujours nouvelle :

« Comment proposer l'Evangile à la société actuelle ? » **Cette année, un Congrès Mission se tiendra à Navarrenx les 28 et 29 septembre.**

**Il s'agira de l'unique Congrès Mission du diocèse.** Au programme : - Samedi 28 septembre de 15h à 22h : Lectio Divina - Tables rondes - Ateliers - Apéro/Dîner - Veillée - Dimanche 29 septembre à 10h30 à 16h : Messe présidée par Mgr Marc Aillet - Apéro/Déjeuner - Ateliers - Envoi en mission Pour ceux qui le souhaitent, des solutions d'hébergement gratuites seront mises à disposition.

Rendez-vous devant l'église Saint-Germain-d'Auxerre (place Carrerot à Navarrenx) le samedi à 15h. Le Congrès Mission se terminera au même endroit le dimanche à 16h. Programme et inscription Nous contacter : [congresmission64@gmail.com](mailto:congresmission64@gmail.com)

### **FORMATION**

- **28 septembre à 9h30 rentrée de l'ATPA (Antenne de Théologie des Pays de l'Adour), « découvrir ou approfondir la foi chrétienne avec d'autres. » Inscription au 05.59.58.47.40 (secrétaire de l'ATPA) ou <https://atpa-theologie.com>**

**9h30** : café d'accueil et dernières formalités d'inscription - **10h00** : Conférence de Thérèse du Sartel - Enseignante en lycée, cofondatrice du café-atelier associatif Le Dorothy « L'expérience du Dorothy et la doctrine sociale de l'Eglise » - **11h30** : Présentation de l'année et remise des diplômes de l'année précédente. - **De 14h00 à 15h30** : Carrefours par cycles avec les enseignants.

- **07 octobre de 18h00 à 19h30** : reprise des rencontres **Formation Permanente Pays Basque** animée par l'abbé Dominique Sentucq à la salle Etxehandia du collège St Michel de Cambo. **Thème : le livre de Job. Ouvert à tous, pas de niveau requis.**

- **09 octobre de 19h30 à 21h00** : reprise des rencontres **KT pour adulte** animées par les prêtres de la paroisse à la salle paroissiale du collège St Michel de Cambo. **Ouvert à tous, pas de niveau requis.**

### **QUÊTE AU PROFIT DES PETITES SŒURS DES PAUVRES**

A la sortie des messes des samedi 05 et dimanche 06 Octobre, au profit des Petites Sœurs des Pauvres pour leurs œuvres au service des personnes âgées : **samedi à 18h00 à l'église de Cambo, dimanche à 9h00 à l'église de Souraide et 10h00 à l'église de Cambo.** Milesker anitz ! Merci, par avance, de votre générosité.